

海外视角商务汉语教材系列

Open for Business:

Lessons in Chinese Commerce
for the millennium

郭珠美 著

(Jane C. M. Kuo)

新世纪 中级商用汉语



练习册 (下)

Exercise Book (Vol. 2)

北京语言大学出版社

海外视角商务汉语教材系列

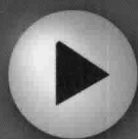
Open for Business:

Lessons in Chinese Commerce
for the millennium

郭珠美 著

(Jane C. M. Kuo)

新世纪 中级商用汉语



练习册 (下)

Exercise Book (Vol. 2)

北京语言大学出版社

Table of Contents

	<u>Page</u>
第四章 经营管理 Management	
4. 1 中国的企业管理 Chinese Business Management	1
4. 2 外资企业在中国的管理 Management of Foreign Enterprises in China	9
第五章 对外贸易 Foreign Trade	
5. 1 中国的对外贸易现状 China's Current Foreign Trade Situation	17
5. 2 机遇与挑战：中国加入世界贸易组织 Opportunity and Challenge: China's Entry into the World Trade Organization (WTO)	23
第六章 支柱产业 Pillar Industries	
6. 1 中国的信息产业 China's Information Industry	31
6. 2 中国的汽车产业 China's Automotive Industry	37
6. 3 中国的房地产业 China's Real Estate Industry	43
6. 4 中国的保险业 China's Insurance Industry	49
6. 5 中国的医药市场 China's Medical & Pharmaceutical Markets	55

Table of Contents

	<u>Page</u>
第七章 热点话题 Hot Topics	
7. 1 中国的环境保护 Environmental Protection in China	59
7. 2 因特网在中国 The Internet in China	65
7. 3 中国的知识产权保护 Protection of Intellectual Property Rights in China	69
7. 4 技术转让 Technology Transfer	75
练习答案 Exercise Answers	79



4.1 练习

1. 选择适当的动词填空：

Fill in each blank with the most appropriate verb:

创造 改变 导致 适应

集中 提出 仿效 浪费

- | | |
|------------------|------------------|
| a. () 精力 | e. () 现状 |
| b. () 要求 | f. () 环境 |
| c. () 失败 | g. () 条件 |
| d. () 他人 | h. () 资源 |

2. 选词填空：

Fill in each blank with the most appropriate word:

a. 适应 适合

- 1) 这道菜很_____美国人的口味。
- 2) 他对新环境_____得很快。
- 3) 这里的环境很_____外商来投资。
- 4) 北方的天气太冷，南方人一下子很难_____。
- 5) _____中国的管理方式是外企在中国成功的重要条件。

b. 创造 创作

- 1) 我们可以从他的_____中看出他设计的特点。
- 2) 许多宗教都认为人是被神_____出来的。
- 3) 现代教育注重培养学生的_____能力。
- 4) 许多人在探讨他的_____经验。
- 5) 企业的财富是员工共同_____的，所以利益应给大家共享。

c. 制造 制作

- 1) 这种产品只有我们公司能_____。
- 2) 这期节目是谁_____的？
- 3) 今天的点心_____得十分精美。
- 4) 这家公司从事印刷设备_____已经有30年的历史了。
- 5) 利润分配不均 in 合伙人之间_____了矛盾。

“d”和“e”两道题可以有多种选择：

Note: Some sentences in “d” and “e” below may have more than one correct answer:

d. 仿效 仿照 模仿

- 1) 这种管理办法很好，我们应该_____实行。
- 2) 妈妈说话的口气她_____得很像。
- 3) 在动物园里，我们经常能看到猴子_____人的动作。
- 4) 公司的人才选拔制度是_____西方模式建立的。
- 5) 艺术创作不能完全_____别人的作品。

- 6) 各地方电视台纷纷_____中央电视台的作法, 集中精力制作春节联欢节目。

e. 通过 经过

- 1) _____半年的努力, 他终于顺利地_____了考试。
- 2) 我们花了 10 分钟_____了隧道。
- 3) _____座谈, 总经理终于了解了职工的意见。
- 4) 只有具体办事人员才清楚这件事的详细_____。
- 5) _____调研, 经理决定放弃那个项目。
- 6) 他_____关系拿到了项目的批准书。
- 7) 这项计划必须_____经理的批准。

3. 在下列提示的基础上, 用“就……(而言)”完成句子:

Use “就…(而言)” to make sentences based on the topics given:

例如: 个人兴趣 (财经新闻)

就个人兴趣而言, 我比较喜欢看财经新闻。

a. 公司发展前景 (重组)

b. 中国经济发展 (加强企业管理)

c. 公司新的管理模式 (董事局)

d. 生产流程 (总经理)

4. 用“导致”把 A、B 中合适的部分搭配起来：

Match each phrase in column A with the corresponding phrase in column B and connect the two phrases with “导致” to form a complete sentence:

A	B
董事会存在不同的意见	这个项目没有通过
汽油价格上涨	三年连续亏损
公司管理不善	产品价格下降
激烈的竞争	公司生产成本上升

5. 将 A、B 中合适的部分搭配起来：

Match the phrases in column A with the corresponding phrases in column B:

A	B
第一个计划失败后	他提出的方案
领导在肯定了我们的成绩之后	他又提出了新的计划
由于老板没有答应他加薪的要求	他提出了辞呈
公司没有批准	也提出了几点批评和意见

6. 用“于”改写下列句子：

Rewrite the following sentences with “于”：

- a. 当一个人的智商在 130 以上时就被认为是非常聪明的人。

- b. 这次交易会的规模比以前都大。

- c. 为了提高教学质量，这所大学的招生标准要求学生的 GMAT 成绩在 650 分以上。

- d. 当产品的合格率不到 90% 时，应该马上检查生产线。

- e. 公司业绩比去年同期更好了。

7. 用“非”、“非……非”、“非……不可”、“似……非……”或“非……所……”改写下列句子：

Use “非”，“非…非”，“非…不可”，“似…非…” or 非…所…” to rewrite the following sentences: .

- a. 这不是一家以盈利为目的的机构。

- b. 他不是我的亲人，也不是我的好友，但却一直很照顾我。

c. 这些样品是免费赠送顾客的，不能出售。

d. 这次会议很重要，你不参加不行。

e. 少交税是不合法的行为。

f. 你要取得职业会计师资格就必须通过 CPA 考试。

g. 公司目前的情况并不是总经理能控制的。

h. 他对企业资源系统管理不是完全懂。

i. 公司只有集中精力发展主营业务才能获取更好的经济回报。

8. 阅读理解：判断正确与错误（a-d）并回答问题（e）：
Read the following paragraph and indicate whether the statements below（a-d）are TRUE or FALSE and answer question（e）：

员工对中国企业缺乏归属感，不仅仅是因为中国企业工资太低，而且企业内部没有建立有效的人才激励机制。大多数中国企业缺乏完善的培训计划，只会用人而不会培养人，因此不利于企业凝聚力或企业文化的形成。

- a. () 员工对企业缺乏归属感就是因为工资太低。
- b. () 没有完善的培训计划会导致企业缺乏凝聚力。
- c. () 一般中国企业因为会用人，所以都有自己的企业文化。
- d. () 中国企业不但不会用人，也不会培养人。
- e. 试举出文中提到的员工对企业缺乏归属感的原因。

9. 问题与探讨：

Questions and Exploration：

- a. 请研究 DELL（或任何一家你感兴趣的公司）在中国的经营管理情况。
- b. 请探讨联想集团在管理方面成功的原因。
- c. 海尔在美国市场上采用什么基本战略？



4.2 练习

1. 选择适当的动词填空：

Fill in each blank with the most appropriate verb:

退出 设计 运用 提供 适应

管理 产生 避免 确保 影响

- | | |
|-----------|-----------|
| a. () 流程 | f. () 障碍 |
| b. () 市场 | g. () 资金 |
| c. () 资源 | h. () 摩擦 |
| d. () 成功 | i. () 发展 |
| e. () 环境 | j. () 咨询 |

2. 词义搭配：

Match each of the underlined words in the following expressions with the most appropriate English meaning:

appropriate clear effective overall

reasonable good difficult successful

- | | |
|---------------------|---------------------|
| a. () 最佳 <u>方案</u> | e. () 安排 <u>得当</u> |
| b. () 管理有 <u>效</u> | f. () 观点 <u>明确</u> |
| c. () 问题 <u>棘手</u> | g. () 价格 <u>合理</u> |
| d. () <u>总体</u> 战略 | h. () <u>成功</u> 典范 |

3. 根据课文内容完成句子：

Complete the following sentences according to the text reading for this lesson:

- a. 多数外资企业经营目标 _____、管理流程设计 _____、资金运用 _____。
- b. 实践证明，比较 _____ 的管理方法是让管理人员 _____ 化，以避免因语言 _____ 或文化 _____ 而 _____ 摩擦或猜疑。
- c. 中国的人力 _____ 管理是外资企业认为比较 _____ 的问题。

4. 选词填空：

Fill in each blank with the most appropriate word:

a. 目标 目的

- 1) 占据市场、赢取利润是外资进入中国的主要 _____。
- 2) 公司明年的战略 _____ 是要打入国际市场。
- 3) 人力资源管理的 _____ 是让每个员工都有机会创造最大的价值。
- 4) 我们已经离 _____ 不远了，大家一定要继续努力。
- 5) 我们这个月的销售 _____ 已经完成。

b. 典范 典型

- 1) 我们部门经理的业绩最优秀，可以作为我们的 _____。
- 2) 世界各地的唐人街都具有 _____ 的中国特色。
- 3) ERP 是企业资源管理的 _____。
- 4) 美国商学院的教学材料大都是 _____ 的大公司的案例。

c. 显示 显现

- 1) 新经理上任一年来所取得的成就充分_____出他高超的领导才能。
- 2) 企业大规模裁员_____出经济的衰退。
- 3) 电影中的人物一直在我的脑海中_____着。
- 4) 大雾过后, 城市的楼房、街道渐渐_____出来了。
- 5) 下车时请按计价器_____的金额付费。

d. 运用 应用

- 1) 只有把理论灵活_____到实践中, 才能取得更大的成就。
- 2) 高级管理人员需要_____各种商业策略。
- 3) 电子商务是_____电脑技术发展起来的。
- 4) 他_____各种商业资源发展自己的企业。
- 5) 这家公司已经把企业资源管理系统软件_____到公司的运作中来了。
- 6) _____软件开发是他的工作。

e. 资金 资本 资产

- 1) 一般来说, 生产型企业的固定_____比较多。
- 2) 公司因_____短缺而不得不再向银行贷款。
- 3) 年轻是他在激烈竞争中得以成功的_____。
- 4) 由于_____周转不灵, 公司面临严重的财务困难。
- 5) 高科技人才是这个公司重要的_____。

6) _____ 密集型企业需要大量的_____。

f. 组织 组成

1) 有兴趣到中国访问、研究及旅游的团体纷纷_____起来了。

2) 国际劳工_____是为了保护劳工的利益而设立的。

3) 汽车是由很多不同的零部件_____的。

4) 海外华人有很多自发_____的社团。

5) 这个工作小组是由证券分析师、律师和会计师_____的。

5. 解释划线词语的意思并造句：

Explain the underlined words and use those words to make additional sentences:

a. 因此

1) 美国失业率上升，美元因此而在外汇市场上下跌。

解释：_____

造句：_____

2) 这家公司销售业绩连续五年高速增长，因此被评为先进企业。

解释：_____

造句：_____

3) 经济不断衰退，股票因此而下跌。

解释：_____

造句：_____

- 4) 他事先做了深入调查, 因此写出的报告很详细。

解释: _____

造句: _____

b. 该

- 1) 该公司成立至今已有 100 年的历史了。

解释: _____

造句: _____

- 2) 国家该重视环境保护了。

解释: _____

造句: _____

- 3) 建厂三年来, 该厂的产品设计已达同行业先进水平。

解释: _____

造句: _____

- 4) 经过科研人员一个月的连续工作, 这次产品试验总该成功了。

解释: _____

造句: _____